

LeDroit
CYBERPRESSE.CA



(Photo : CCN)

La fête du Canada

Cahier publicitaire

Exposition Mammifères venus du froid

Venez découvrir des renseignements fascinants sur la dernière période glaciaire : les changements environnementaux qui sont survenus, les mammifères qui y ont survécu et ceux qui ont disparu. En vedette, de véritables fossiles de la période glaciaire dans le cadre d'activités interactives très branchées.



FIGÉS DANS LE TEMPS

Exposition produite par le Musée canadien de la nature, en partenariat avec le Centre des sciences de Montréal, le Centre d'interprétation de la Béringie du Yukon et le Royal Tyrrell Museum.

Canada

LeDroit
CYBERPRESSE.CA

Musée canadien de la
Canadian Museum of
NATURE

240 rue McLeod (angle de Metcalfe) | Ottawa | Ontario
(613) 566-4700 | ATS (613) 566-4770 | nature.ca



La fête du Canada

CAHIER PUBLICITAIRE

Un grand défilé militaire historique

Il y aura du nouveau, cette année, à la fête du Canada. Un défilé militaire historique aura en effet lieu au centre-ville d'Ottawa, à 9 h, pour souligner le 400^e anniversaire de la ville de Québec et les 250 ans de démocratie parlementaire en Nouvelle-Écosse. Il n'y avait pas eu de défilé le jour de la fête du Canada depuis 2005.

« Il s'agira d'un événement grandiose et haut en couleur », affirme Chantal Comeau, porte-parole de la Commission de la capitale nationale (CCN), soulignant que les participants seront vêtus de costumes militaires d'époque. Des fanfares accompagneront les régiments à pied.

Le défilé débutera à la Place des festivals, située à l'angle des rues Elgin et Laurier, et empruntera les rues Elgin et Wellington avant d'arriver, vers 9 h 30, à la colline du Parlement où se dérouleront bon nombre des activités et cérémonies de la fête du Canada.

Les unités et fanfares suivantes participeront au défilé historique :

- la fanfare de cornemuses et de tambours du Commandement aérien;
- le Corps de cornemuses des Cameron Highlanders;
- la Musique centrale des Forces canadiennes;
- la Compagnie franche de la Marine de Montréal;
- la garde du drapeau de la Légion royale canadienne;
- Drums 1812;
- les Fêtes de la Nouvelle-France;
- le Lincoln and Welland Regiment Band;
- l'Ontario Military Vehicle Association;
- le 33^e Halifax Pipes and Drums;
- le 78^e Fraser Highlanders Pipes and Drums;
- et plus encore!

Le défilé fera ensuite place à la cérémonie de levée du drapeau, à 9 h 30. Vers 10 h, les spectateurs seront divertis par la fanfare musicale de la Relève de la garde, suivie du Carrousel de la GRC, à 10 h 30.

Fêtes de la Nouvelle-France

En après-midi, de 14 h à 17 h, la foule rassemblée sur la colline du Parlement pourra avoir un aperçu du festival des Fêtes de la Nouvelle-France organisé pour souligner le 400^e anniversaire de Québec. Le programme inclut des musiciens, des marionnettes géantes, de la danse et des amuseurs publics.

La fête du Canada soulignera aussi le 150^e anniversaire de fondation de la colonie de la Colombie-Britannique.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des activités du matin, le public peut communiquer avec la CCN au 613 239-5000, 1 800 465-1867, 613 239-5090 (ATS) ou 1 866 661-3530 (ATS sans frais) ou consulter le site Web www.feteducanada.gc.ca.



(Photo : Alain Vinet)

Les participants à la fête du Canada pourront avoir un aperçu du festival des Fêtes de la Nouvelle-France organisé pour souligner le 400^e anniversaire de la ville de Québec.



La fête du Canada

Fête du Canada : s'arrêter un instant pour célébrer!

« Le jour de la fête du Canada, il faut se rendre sur la colline parlementaire, au parc Major; au parc Jacques-Cartier pour goûter à l'esprit du 1^{er} juillet », déclare Marie Lemay, première dirigeante de la Commission de la capitale nationale (CCN).

Bien sûr, elle-même a l'intention de donner l'exemple, mais pas seulement à cause de ses fonctions à la CCN. « Ce qui m'intéresse le plus, c'est de voir comment les gens savourent les activités sur les différents sites, de voir toutes ces familles avec le sourire et un sentiment de fierté », affirme Mme Lemay.

Originaire de Pointe-Gatineau, Mme Lemay a grandi et a vécu dans la région. Elle a aussi voyagé d'un bout à l'autre du pays. « Si tous les citoyens de la région avaient cette chance, ils vivraient à quel point le Canada est extraordinaire.

Sa diversité fait sa beauté. Je pense qu'il est important qu'on s'arrête un instant, le 1^{er} juillet, pour constater à quel point nous sommes chanceux d'être ici, au Canada, et de vivre dans la région de la capitale nationale », déclare-t-elle. Chaque année, la CCN, en collaboration avec ses partenaires et commanditaires, organise les célébrations du 1^{er} juillet. Cette année, elles se déroulent sur trois sites officiels : la colline du Parlement et le parc Major, à Ottawa, de même qu'au parc Jacques-Cartier, à Gatineau. Les visiteurs pourront prendre part à une multitude d'activités gratuites, y compris des cérémonies traditionnelles, une panoplie d'ateliers, des jeux interactifs, des spectacles en soirée et un splendide déploiement de feux d'artifice, vers 22 h.

En plus de mettre en valeur les traditions, les réalisations et le talent des Canadiens, les festivités de la fête du Canada souligneront des jalons



historiques importants tels le 400^e anniversaire de la ville de Québec, le 250^e anniversaire de l'instauration de la démocratie parlementaire en Nouvelle-Écosse et le 150^e anniversaire de fondation de la colonie de la Colombie-Britannique.

Pour ceux qui ne peuvent se rendre au centre-ville d'Ottawa, le spectacle de jour sur la colline du Parlement, mettant notamment en vedette Kevin Parent et Diane Dufresne, sera diffusé en direct sur les ondes de la télévision de Radio-Canada, de RDI, de CBC ainsi que sur les sites www.patrimoinecanadien.gc.ca, celui de la CCN, de Radio-Canada.ca et CBC.ca. Mme Lemay regrette que le spectacle du soir ne soit pas diffusé sur les ondes de Radio-Canada. « Ce serait la meilleure façon de partager le spectacle avec tous les Canadiens », précise-t-elle.

Mme Lemay tient à remercier les bénévoles. « Sans leur apport, il serait impossible de tenir ces fêtes, souligne-t-elle. Nous sommes heureux de les accueillir et de les voir revenir d'année en année. » Elle exprime aussi sa reconnaissance envers les commanditaires publics et privés qui assument la majorité des coûts des célébrations du 1^{er} juillet.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de la fête du Canada, vous pouvez communiquer avec la CCN au 1 800 465-1867 ou au 613 239-5000, ou consulter le site Web www.feteducanada.gc.ca.

La colline du Parlement demeure le point de mire des célébrations

Des trois sites officiels de la fête du Canada, la colline du Parlement se démarque nettement. Le 1^{er} juillet, elle devient toujours le point de mire des célébrations.

Tous les événements officiels du matin s'y déroulent ou y aboutissent, y compris le défilé militaire historique, la cérémonie de la levée du drapeau, la colorée Relève de la garde et, bien sûr, le Carousel de la GRC. Ce sera l'occasion de rendre hommage à d'importants anniversaires de l'histoire du Canada : le 400^e de la ville de Québec, le 250^e de l'instauration de la démocratie parlementaire en Nouvelle-Écosse et le 150^e de la colonie de la Colombie-Britannique.

Spectacle du midi

La gouverneure générale, Michaëlle Jean, le premier ministre, Stephen Harper, la ministre du Patrimoine canadien, Josée Verner et d'autres dignitaires se joindront à la foule pour le spectacle du midi mettant en vedette une pléiade d'artistes. Le spectacle débutera avec une démonstration aérienne d'avions CF-18 des Forces canadiennes et des Snowbirds.

Sur la grande scène suivront deux grands noms de la chanson québécoise, Kevin Parent et Diane Dufresne, ainsi que des prestations de récipiendaires de prix JUNO de cette année, Blue Rodeo (Ontario) et Paul Brandt (Alberta); de finalistes de ces mêmes prix

JUNO, Joel Plaskett Emergency (Nouvelle-Écosse), Pascale Picard Band (Québec) et Suzie McNeil (Ontario), la troupe de percussionnistes DRUM! (Nouvelle-Écosse), sans oublier les artistes autochtones Florent Vollant, Gilles C. Sioui et Nathalie Picard (tous du Québec). La chorale Les Deux Rives, de Gatineau-Ottawa, montera aussi sur scène.

Spectacle du soir

À 19 h 30, des dizaines de milliers de personnes se rassembleront sur la colline du Parlement afin d'assister au spectacle du soir de la fête du Canada, qui rendra hommage à d'importants jalons de l'histoire canadienne et mettra en vedette des artistes de partout au pays, y compris l'Acadien Danny Boudreau qui interprétera la chanson thème du 400^e anniversaire de la ville de Québec, *Tant d'histoire*.

On y entendra Kevin Parent, Diane Dufresne, Blue Rodeo, Paul Brandt, Serena Ryder (Ontario), Pascale Picard Band, Oliver Jones Trio (Québec), Joel Plaskett Emergency (Nouvelle-Écosse), Damien Robitaille (Québec), Ron Hynes (Terre-Neuve), Tiller's Folly (Colombie-Britannique), Dr. Draw (Québec) et DRUM! (Nouvelle-Écosse).

Entre 18 h 30 et 19 h 30, la foule pourra se divertir au son de la musique du DJ Rise Ashen et de lectures de poèmes avec Shad (Ontario) et Imposs (Québec).

DE QUOI CÉLÉBRER

ENTRÉE LIBRE LE MARDI 1^{ER} JUILLET

Visitez le Musée canadien des civilisations* et le Musée canadien de la guerre gratuitement à la fête du Canada.

* Valable pour l'entrée générale seulement.



MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS
CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION
100, rue Laurier, Gatineau | 819 776-7000
www.civilisations.ca

MUSÉE CANADIEN DE LA GUERRE
CANADIAN WAR MUSEUM
1, place Vimy, Ottawa | 819 776-8600
www.museedelaguerre.ca

Canada

La fête du Canada



Des arts populaires d'hier et d'aujourd'hui au parc Major

Au cours de la journée de la fête du Canada, le parc Major sera l'hôte de plusieurs activités amusantes, d'ateliers et de spectacles qui mettront en valeur l'art et les traditions populaires du pays.

De 10 h à 17 h, les visiteurs pourront voir et entendre, sur la scène principale, des spectacles de Stephanie Hardy, chanteuse du Cap Breton, qui rendra hommage au 250^e anniversaire de démocratie parlementaire en Nouvelle-Écosse; Le cercle de chansons de la feuille d'érable, mettant en vedette Garnet Rogers (Ontario), l'éternel Murray McLauchlan (Colombie-Britannique), Ron Hynes (Terre-Neuve), Amanda Rheume (Ontario) et Gilles C. Sioui, un des chefs de file de la musique amérindienne au Québec.

Le spectacle du soir, qui aura lieu de 18 h à 22 h, sera consacré à la musique folk d'aujourd'hui. Hawksley Workman (Ontario), Amanda Rheume (Ontario), Mauvais Sort (Québec), Stephanie Hardy (Nouvelle-Écosse), Garnet Rogers (Ontario),


Murray McLauchlan (Colombie-Britannique) et Hayley Sales (Colombie-Britannique) se réuniront sur la scène pour faire bouger la foule.

Durant la journée, l'avenue des Capitales culturelles du Canada deviendra une vitrine pour le patrimoine culturel du pays. On y verra des œuvres d'artistes provenant de différentes régions du pays : poterie et tableaux de Surrey (Colombie-Britannique); sculptures, tableaux et contes de Nanaimo (également de la Colombie-Britannique); sculptures et courtes-pointes de Morden (Manitoba); et des tableaux ainsi qu'un peintre de bâtons de hockey de Sackville (Nouveau-Brunswick).

Le public pourra aussi assister à une cérémonie de réaffirmation de la citoyenneté canadienne avec la juge de la citoyenneté, Suzanne Pinel, et C.M., chanteuse bien connue de la région, qui participait autrefois à l'émission pour enfants Marie-Soleil.

Le parc Major sera aussi l'hôte d'une brochette d'activités des plus diverses :

- le 16^e super barbecue annuel de poulet canadien où les visiteurs pourront se procurer des sandwiches au poulet ou obtenir des conseils lors de démonstrations culinaires;
- des jeux et des présentations;
- des activités centrées sur la culture et le mode de vie des Iroquois et la découverte de traditions autochtones avec divers artistes;
- des prestations de capoeira brésilienne, de cercles de break dancing ainsi que des numéros spéciaux offerts par des danseurs canadiens.

Bonne Fête du Canada!

Le Canada, un nom empreint d'histoire.
À travers les peuples fondateurs a surgi un pays de paix, de liberté et d'espoir.
Un pays qui fait l'envie.
Un pays d'ouverture et de générosité.
Le Canada, c'est notre histoire, notre fierté.

MARCEL PROULX, député de Hull-Aylmer

Tél. : 819 994-8844 • Téléc. : 819 994-8557

proulm1@parl.gc.ca

LA FÊTE CONCERTS
DU TOURS D'AVIONS
CANADA SURVOLS
AU AVIONS D'ÉPOQUE
MUSÉE BRICOLAGES
DE EXPOSITIONS
L'AVIATION
DU MAQUILLAGE
CANADA



ADMISSION GRATUITE 613-993-2010
WWW.AVIATION.TECHNOMUSES.CA

 Canada



La fête du Canada

Parc Jacques-Cartier : et que ça bouge!

Entre les activités sportives, la musique et la tournée Télétoon, le parc Jacques-Cartier, à Gatineau, en aura pour tous les goûts et tous les âges en ce 1^{er} juillet, jour de la fête du Canada.

Au cours de la journée, les visiteurs auront l'occasion d'en apprendre davantage sur la contribution unique des sports à la création de l'identité canadienne, par l'entremise de jeux interactifs, d'expositions et d'ateliers. De 10 h à 17 h, les visiteurs seront divertis à la Scène Hbc avec les manipulations de corde à danser sans pareil d'Essex Energizers (Ontario), le duo d'acrobates Jeff & Dorothée (Québec) et la troupe de danse Duniya All Stars Co-Ed Bhangra Group (Colombie-Britannique).

Les amateurs de sports ne voudront pas manquer les prestations de danse hip hop de Culture Shock (Ontario), ainsi que les démonstrations de BMX, de patins à roues alignées, de planches à roulettes et de trampoline acrobatique présentées par des athlètes professionnels ainsi que d'avoir la chance de rencontrer des athlètes de l'équipe paralympique de volleyball.

Les visiteurs pourront laisser un mot d'encouragement aux athlètes canadiens qui participeront aux Jeux de Pékin.

L'exposition *Right to play* montrera comment le sport et les jeux peuvent servir au développement. Les ambassadeurs de *Right to Play* coordonneront des jeux et des activités semblables à ceux organisés par cet organisme dans 23 pays d'Afrique, d'Asie et du Moyen-Orient.

Les enfants de tous âges voudront s'arrêter à la Tournée Télétoon pour jouer à des jeux et pour prendre part à une expérience extraordinaire dans le monde des dessins animés! Les jeunes pourront participer à des jeux, se fondre dans l'image d'un dessin animé et courir la chance de gagner de super prix Télétoon.

Enfin, les pilotes d'un jour pourront monter dans le cockpit d'un avion des Snowbirds et rencontrer des spécialistes des Forces canadiennes.



Sylvain Cossette sera sur la scène principale du parc Jacques-Cartier, en soirée.

Beaucoup de musique

Les amateurs de musique pourront faire le plein toute la journée, au parc Jacques-Cartier. De 10 h à 17 h, le patrimoine culturel canadien s'exprimera en danse et en chansons avec Lulu et le Matou, du Manitoba (histoires et chansons pour petits et grands), Culture Shock, de l'Ontario (danser au son du hip-hop) et Le cercle des tambours (apportez vos instruments et joignez-vous à des percussionnistes chevronnés).

De 18 h à 22 h, la scène principale du parc Jacques-Cartier présentera une soirée divertissante en musique mettant en vedette Sylvain Cossette (Québec), Eagle & Hawk (Manitoba), la finaliste aux prix JUNO de cette année, Suzie McNeil (Colombie-Britannique), ainsi que Jordan Croucher (Nouvelle-Écosse) et Swing (région de la capitale nationale).

Bonne fête du Canada !



Maryse Gaudreault
Députée de Hull
Adjointe parlementaire à la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine



Charlotte L'Écuyer
Députée de Pontiac
Vice-présidente de la Commission de l'aménagement du territoire et adjointe parlementaire au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation



Benoît Pelletier
Ministre responsable de la région de l'Outaouais et député de Chapleau



Norman MacMillan
Député de Papineau
Whip en chef du gouvernement



Stéphanie Vallée
Députée de Gatineau
Adjointe parlementaire à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre de la Famille

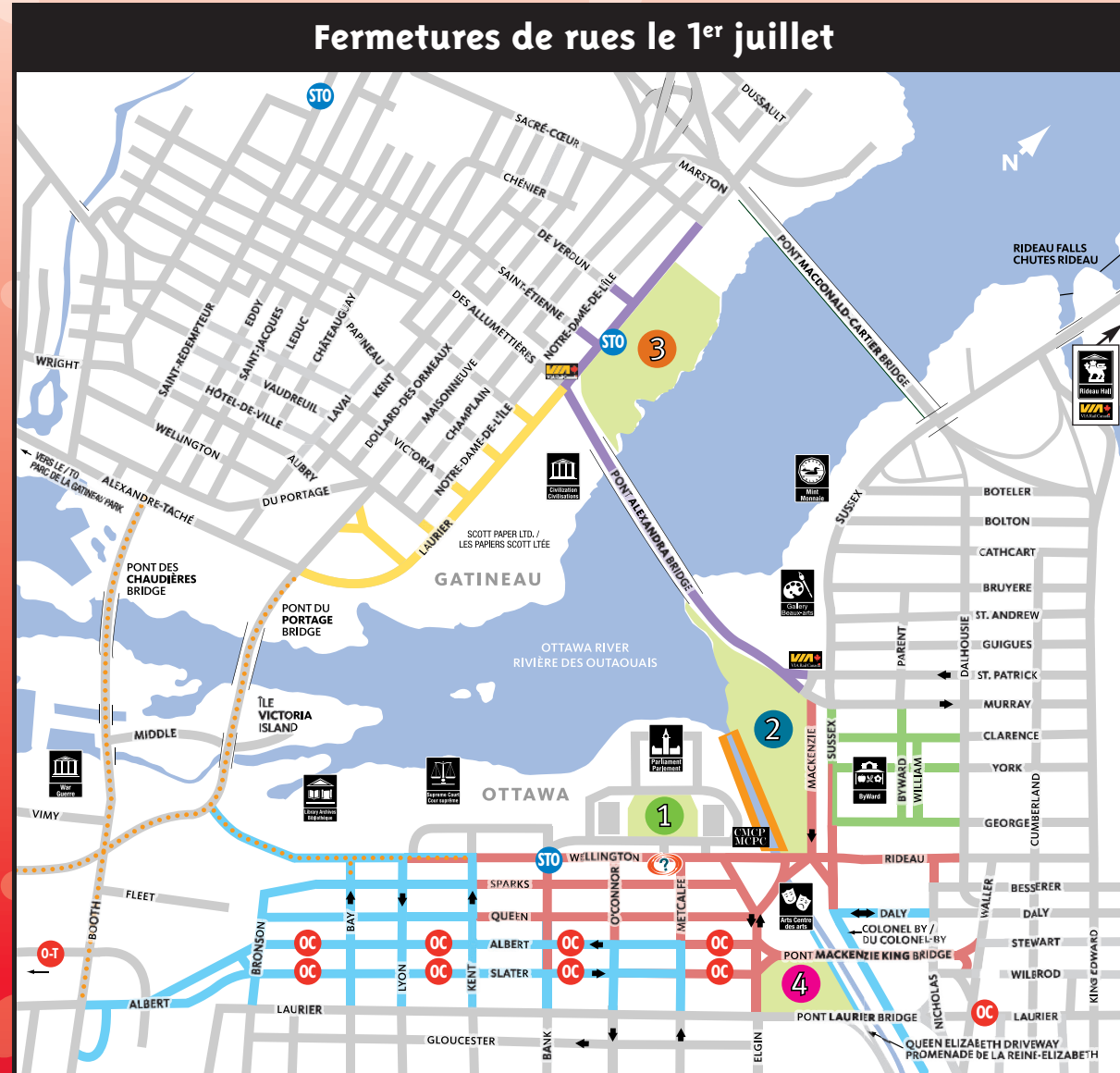
feteducanada.gc.ca

la fête du
CANADA
Day

613-239-5000 • 613-239-5090 (ATS)

Le
spectacle
du **soir**

sur la colline du Parlement
à 18 h 30



1 Colline du Parlement 2 Parc Major's Hill 3 Parc Jacques-Cartier 4 Parc de la Confédération

Fermé aux automobiles

- de 5 h à 1 h
- de 6 h 30 à 9 h (fermé pour la course Hbc)
- de 6 h 30 à 1 h
- de 18 h à 1 h
- de 19 h à 1 h
- de 21 h à 1 h

Fermé aux piétons

- Écluses du canal Rideau de 16 h 30 à 23 h

Pont Mackenzie King : de 19 h à 1 h

Pont Alexandra : de 21 h à 23 h

Transport en commun

Service gratuit offert sur les circuits réguliers de la STO et d'OC Transpo à partir de 22 h.

Arrêts d'autobus

- OC Transpo — Ottawa
- STO — direction Gatineau

Stationnement incitatif

Laissez votre voiture au parc-o-bus et prenez l'autobus pour vous rendre à la fête du Canada! Le stationnement est gratuit à tous les parc-o-bus de Gatineau et d'Ottawa. Une navette de la STO (\$) offrira un service à Gatineau entre le Centre Robert-Guertin et le parc Jacques-Cartier.

Autres transports en commun

- Navette VIA Rail Canada
- O-Train



Un spectacle présenté en collaboration avec RogersTV.



Et, vers 22 h 5, l'éblouissant feu d'artifice de la fête du Canada le Choix du Président^{MD}!



COURONS POUR LE CANADA
RUN FOR CANADA

1^{er} juillet 2008 • Course de 10 km • Marche de 3 km
Course de 1 km pour enfants

Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Red Deer, Saskatoon, Winnipeg, Windsor, Toronto, parc Algonquin, Ottawa, Montréal, Québec, Halifax, St. John's



Amassez des fonds pour les athlètes canadiens.

Vous pourriez
GAGNER* UN VOYAGE AUX JEUX OLYMPIQUES D'HIVER DE 2010 À VANCOUVER



Pour le meilleur d'ici

Inscrivez-vous à www.hbc.com pour amasser des fonds ou faire un don.

*Aucun achat requis. Le concours se termine le 1^{er} juillet 2008. Il y a un prix à gagner consistant en un voyage de quatre jours et trois nuits pour deux personnes, pour le premier cycle des Jeux olympiques d'hiver de 2010 à Vancouver, C.-B. Valeur approximative au détail de 12 000 \$ CAN, en partant de Toronto, Ontario comme lieu de départ. La bonne réponse à la question arithmétique est requise. Les chances de gagner dépendent du nombre de participations admissibles reçues. Pour obtenir le règlement complet du concours, ainsi que des précisions sur le prix, la participation et l'admissibilité au concours, visitez www.hbc.com.

le Choix du Président

L'ÉQUIPE LE CHOIX DU PRÉSIDENT CÉLÈBRE LA FÊTE DU CANADA SUR LA COLLINE DU PARLEMENT

Pavillon de l'hymne national
le choix du Président
parc Major's Hill

De 10 h 00 à 17 h 00

Le feu d'artifice la fête du Canada
le Choix du Président sur la colline du Parlement

22 h 05
Joyeuse fête du Canada!



Toutes les marques de commerce, les marques de service et les logos sont des marques de commerce de Loblaw's Inc. © 2008. Tous droits réservés.

Ici, le seul bruit qui trouble la quiétude, c'est le vent qui souffle dans les arbres.



Pour en savoir plus sur le Canadien^{MD}, le train transcontinental de l'Ouest de VIA qui effectue la liaison Toronto, Jasper et Vancouver, communiquez avec VIA Rail Canada au 1 888 VIA-RAIL (1 888 842-7245) ou ATS 1 800 268-9503 (malentendants) ou visitez viarail.ca

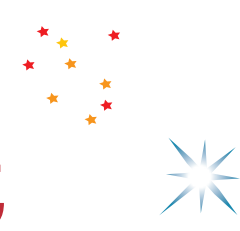


LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER VIA Rail Canada

TM, Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada Inc. TM, Marque déposée propriété de VIA Rail Canada Inc.



La fête du Canada



Festival de jazz, musées, domaine Mackenzie-King : on célèbre partout

Les activités de la fête du Canada ne se déroulent pas seulement aux trois sites officiels. Entre le Festival de jazz et le paisible domaine Mackenzie-King, entre les grands musées et le Centre national des Arts, un horaire varié attend ceux qui veulent célébrer sans avoir à affronter d'immenses foules.

Le Festival international de jazz d'Ottawa, en collaboration avec la Commission de la capitale nationale, présente un programme gratuit au parc de la Confédération. Les visiteurs auront droit à des prestations de Bessie Bulat, Alex Cuba, Molly Johnson, Torngat, The Souljazz Orchestra, Jayme Stone et Mansa Sissoko ainsi que les talents du Sommet Jeunesse Jazz Canada. Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette activité, le public peut composer le 613 241-2633 ou consulter le site Web www.ottawajazzfestival.com.

Musées

Les musées constituent aussi une destination de choix. Au Musée de l'aviation, jeunes et jeunes de cœur auront droit à un programme varié – musique, activités pour enfants, vols de modèles réduits, démonstrations aériennes et visites guidées. Des activités familiales sont également prévues aux Musée des enfants et au Musée de l'agriculture. De plus, l'entrée est gratuite. Au Musée Bytown, le public pourra assister à une présentation gratuite sur l'histoire d'Ottawa. Tous les musées seront ouverts le 1^{er} juillet.

À l'Île Victoria, les visiteurs auront droit à un riche programme : tambours et danses des Premières Nations, cuisine autochtone traditionnelle, bricolage pour les enfants et récits d'histoires dans un tipi. On peut s'informer au 613 564-9494.

Terry Fox

La camionnette originale utilisée par Terry Fox, collecteur canadien de fonds pour la recherche sur le cancer, a été restaurée et sera exposée sur l'esplanade de l'Infocentre de la capitale, de 10 à 17 h. Les membres de la famille de Terry Fox y seront pour rappeler le souvenir de cet authentique héros et sa marche de l'espoir.

Domaine Mackenzie-King

Pour ceux qui souhaitent célébrer la fête du Canada en toute quiétude, le domaine Mackenzie-King s'avère un endroit idéal. Entre 13 h 30 et 16 h 30, le public pourra goûter à un gâteau d'anniversaire géant, entendre un concert donné par The Sons of Scotland Pipe Band, participer à des jeux pour les enfants et plus encore! Pour obtenir de plus amples renseignements, on peut composer le 819 827-2020.

Pour en savoir davantage sur la fête du Canada dans la région, le public peut consulter le site Web www.feteducanada.gc.ca ou visiter l'Infocentre de la capitale situé au 90, rue Wellington, à Ottawa.



Feu d'artifice : des effets pyrotechniques sur les trois sites

Le feu d'artifice du soir du 1^{er} juillet est l'un des événements les plus attendus de l'année. Des centaines de milliers de personnes auront les yeux braqués vers la colline parlementaire, vers 22 h, pour ne rien manquer du spectaculaire jeu de sons et de lumières. Il y aura cependant une différence cette année puisque, pour la première fois, des effets pyrotechniques seront aussi lancés à partir du parc Jacques-Cartier, à Gatineau, et du parc Major, à Ottawa.

« Le feu d'artifice de la fête du Canada sera plus éblouissant que jamais, cette année, a déclaré Guy Laflamme, vice-président de la direction de l'expérience capitale, des communications et du marketing à la CCN. Les résidents et les visiteurs rassemblés sur la colline du Parlement, aux parcs Jacques-Cartier et Major ainsi que le long de la rivière des Outaouais auront droit à une explosion de couleur sans pareil avec l'ajout d'effets pyrotechniques sur les scènes de chacun de ces sites, en plus du feu d'artifice au-dessus de la rivière des Outaouais. »



Madeleine Meilleur

MPP/députée

Ottawa-Vanier

*Bonne fête
du Canada!*



Bureau de circonscription /
Constituency Office :
**237 ch. Montreal Road
Ottawa, ON K1L 6C7
(613) 744-4484
mmeilleur.mpp.co@liberal.ola.org**



La fête du Canada

CAHIER PUBLICITAIRE

Des célébrations un peu partout en Outaouais

Quelques fêtes régionales ont lieu, comme à tous les ans, dans différents coins de l'Outaouais, à l'occasion du 1^{er} juillet. Les localités suivantes ont annoncé des activités :

L'Ange-Gardien :

parade, levée du drapeau, compétitions de tirs avec chevaux, musique, danse.

Low :

Déjeuner, rallye à vélo, parade, différents jeux, spectacle de talents, feu d'artifice.

Kazabazua :

parade, levée du drapeau, soccer, hockey, jeux d'eau, courses, baseball, souper communautaire, feu d'artifice, musique et danse.

Namur :

(club de la bonne entente de Boileau) : cérémonie protocolaire, banquet, spectacles, feu d'artifice, musique et danse.

Sheenboro :

cérémonie protocolaire, parade, musiciens, magiciens et spectacle amateur.

Wakefield :

parade, musique, danse, jeux, barbecue, feu d'artifice.



Prenez l'autobus!

L'accès aux rues du centre-ville d'Ottawa sera encore une fois limité pendant les célébrations de la fête du Canada. Afin de s'assurer que tous puissent profiter pleinement des activités, la Commission de la capitale nationale (CCN) encourage les automobilistes à éviter le centre-ville, le 1^{er} juillet. En plus des nombreuses rues fermées à la circulation automobile, les aires de stationnement seront également très limitées. La CCN encourage plutôt les gens à utiliser le transport en commun.

Les secteurs les plus touchés se situent aux abords des trois principaux emplacements des célébrations : la rue Laurier devant le parc Jacques-Cartier, le pont Alexandra, la rue Mackenzie ainsi qu'une partie des rues Wellington, Elgin, Rideau, Sparks, Queen, Sussex, Metcalfe, O'Connor et Bank. Ces artères seront interdites à compter de 5 h ou 6 h 30, et ce, jusqu'à 1 h en fin de nuit. Pour un aperçu complet des fermetures de rues aux piétons et aux automobilistes, il suffit de consulter la carte du centre-ville d'Ottawa sur le site de la fête du Canada à http://www.canadascapital.gc.ca/data/2/rec_docs/2694_CDayMap.pdf.

Navette gratuite

Par ailleurs, de 10 h à 18 h, les festivaliers pourront profiter du service de navette gratuit de VIA Rail Canada, qui traversera le pont

Alexandra entre le parc Major, à Ottawa le parc Jacques-Cartier, à Gatineau. Les points d'embarquement seront situés sur la rue Saint-Patrick, entre le Musée des beaux-arts du Canada et le parc Major, et sur la rue Laurier, devant le parc Jacques-Cartier.

Autobus gratuits en fin de soirée

Débutant à 22 h, la Société de transport de l'Outaouais (STO) et OC Transpo offriront aux festivaliers un service d'autobus gratuit. Pour de plus amples renseignements ou pour effectuer des arrangements au préalable pour le transport adapté, le public peut communiquer avec la STO au 819 770-3242 (www.sto.ca) ou avec OC Transpo au 613 741-4390 (www.octranspo.com).

Trois points de débarquement sans aire de stationnement sont prévus pour les personnes avec des besoins particuliers :

- sur la colline du Parlement (entrée de la rue Bank). Des bénévoles seront sur place pour offrir de l'aide, si nécessaire, entre 10 h et 14 h, et entre 18 h et 22 h 30;
- au parc Jacques-Cartier (à l'angle des rues Saint-Étienne et Laurier), à Gatineau.
- au parc Major (à l'angle de l'avenue MacKenzie et de la rue Saint-Patrick), à Ottawa.



Musée des beaux-arts du Canada



Norval Morrisseau (dit Oiseau-Tonnerre de cuivre), *Artiste et chaman entre deux mondes* (détail), 1980
Musée des beaux-arts du Canada © Norval Morrisseau / Gabe Vadas. Avec l'autorisation de la Kinsman Robinson Galleries, Toronto

1^{ER} JUILLET LE JOUR DE L'ART GRATUIT

Profitez de la journée du Canada pour découvrir les plus grands chefs-d'œuvre de la **Collection du Musée** gratuitement!

De 10 h à 17 h

L'admission gratuite ne s'applique pas à l'exposition spéciale
Les années 1930 : la fabrique de « l'homme nouveau »



Musée des beaux-arts du Canada National Gallery of Canada

380, promenade Sussex, Ottawa
613-990-1985 1-800-319-ARTS

www.beaux-arts.ca

Canada

La fête du Canada en chiffres

Le 1^{er} juillet 2008 marque le **141^e anniversaire du Canada;**

La Commission de la capitale nationale (CCN) organise les célébrations de la fête du Canada dans la région, en collaboration avec le ministère du Patrimoine canadien, **depuis 1984;**

Selon un sondage récent, **73 % des Canadiens** affirment que la région de la capitale nationale est une source de fierté;

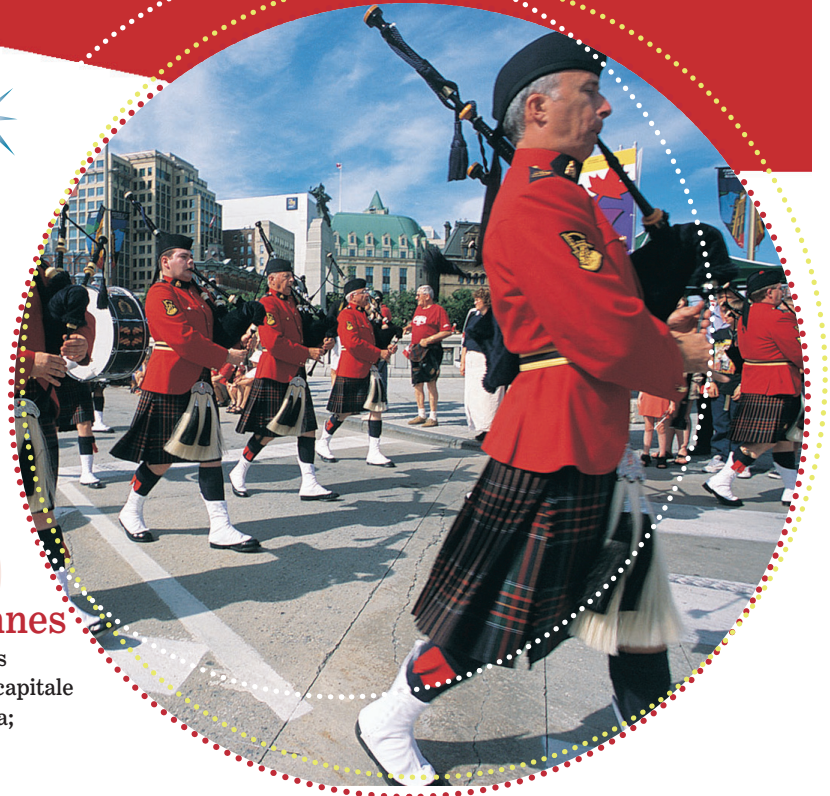
Les retombées économiques résultant des dépenses faites par les visiteurs venus dans la région pour la fête du Canada, en 2003, étaient estimées à **19,36 millions de dollars;**

19,36 millions

Selon un sondage réalisé en 2006, **plus de 300 000 personnes** ont pris part aux diverses activités tenues sur les sites officiels dans la région de la capitale nationale à l'occasion de la fête du Canada;

Chaque année, près de **500 bénévoles** donnent un coup de main à la CCN le jour de la fête du Canada;

Chaque année, **près de 700 artistes** venant de partout au Canada se produisent en spectacle dans la région de la capitale nationale, le 1^{er} juillet.
Source : CCN



Bonne fête du Canada à tous et à toutes!



Jacques Legendre

Conseiller Rideau-Rockcliffe
613 580-2483
jacques.legendre@ottawa.ca
www.rideau-rockcliffe.com



Michel Bellemare

Conseiller municipal
Beacon Hill - Cyrville
613 580-2481
michel.bellemare@ottawa.ca
www.bellemare-ottawa.ca



Rob Jellett

Conseiller municipal
Cumberland
613 580-2489
rob.jellett@ottawa.ca



Georges Bedard

Conseiller Rideau-Vanier
613-580-2482
georges.bedard@ottawa.ca



Bob Monette

Conseiller Orléans
613 580-2471
bob.monette@ottawa.ca
www.bobmonette.ca

City of
Ville d' **Ottawa**



La fête du Canada

LEDROIT, ÉDITION WEEK-END DES 28 ET 29 JUIN 2008 CAHIER PUBLICITAIRE B11

Enfant perdu? Objet égaré? Besoins particuliers?

La CCN a tout prévu

Avec des centaines de milliers de personnes réunies au centre-ville d'Ottawa, il est inévitable qu'un enfant se perde, qu'un objet soit égaré, qu'une personne ait besoin de premiers soins. Dans le cadre d'une célébration comme la fête du Canada, la Commission de la capitale nationale (CCN) se doit d'assurer toute une série de services, en collaboration avec les corps policiers, les sociétés de transport, les ambulanciers et bien d'autres organismes.

Pour le grand public, il existe une centrale de renseignements sur les lieux. Il s'agit de l'Infocentre de la capitale situé au 90, rue Wellington, tout juste en face de la colline du Parlement. On y trouvera des kiosques d'information sur tous les sites principaux : la colline parlementaire, le parc Major et le parc Jacques-Cartier.

Enfants et objets perdus

Pour signaler la disparition d'un enfant, on peut s'adresser aux bénévoles des Guides du Canada, de Scouts Canada et de

l'Ambulance Saint-Jean (région 07, Outaouais). L'image d'un oursin sur la signalisation identifie le point de service. Les parents ont tout avantage à familiariser leurs enfants avec ce service et à les inscrire dès leur arrivée à un site.

Une personne qui trouve un objet de valeur est priée de le rapporter à un kiosque d'information. La CCN les remettra au service de police. Pour récupérer des objets de valeur, il faut communiquer avec le service de police de Gatineau au 819 246-0222 ou celle d'Ottawa au 613 236-1222, poste 5238. Une boîte pour les objets perdus de moindre valeur est installée à côté des kiosques d'information au parc Jacques-Cartier, sur la colline du Parlement et au parc Major.

Premiers soins, besoins particuliers

Les services de premiers soins sont assurés à chacun des sites officiels de la fête du Canada par les bénévoles de l'Ambulance Saint-Jean (District fédéral et région 07 de l'Outaouais) et par ceux de la Croix-Rouge canadienne (section d'Ottawa-

Carleton).

Les sites officiels sont tous accessibles aux personnes ayant des besoins particuliers. Pour les spectacles présentés sur la scène principale de chaque site officiel, une boucle d'induction est à la disposition des personnes malentendantes, aux kiosques d'information. Une carte d'identité avec photo est requise. Une petite section, près de la scène principale, est réservée aux personnes en fauteuil roulant.

Pour tout renseignement sur le transport adapté, il faut s'adresser à la Société de transport de l'Outaouais (819 770-3242 ou www.sto.ca) ou à Accès OC Transpo (613 842-3625, 613 741-5280 ou www.octranspo.com).



REGARD SUR UN MONDE EN PERDITION

La photographie contemporaine et le débat environnemental



Jonathan Long, *Arbres cassés*, 2002. De la série *Mines abandonnées du sud de l'Illinois*, 2002. Collection de l'artiste

Douze photographes attestent de la mutation de notre monde. Voyez cinquante-six témoignages provocants qui réaffirment l'urgence d'une réponse planétaire, y compris des œuvres de Edward Burtynsky, Emmet Gowin, David McMillan et John Pfahl.

27 juin - 13 octobre 2008

Présentée par le Musée canadien de la photographie contemporaine.

Coparrainée par l'Oakland University Art Gallery de Rochester (Michigan) et par CONTACT Toronto Photography Festival.



Musée des beaux-arts
du Canada National Gallery
of Canada

380, promenade Sussex, Ottawa
613-990-1985 1-800-319-ARTS



www.mcpc.beaux-arts.ca/regard

Canada



la fête du
CANADA
Day

En
vedette,
au cœur de la capitale

Colline du Parlement

MIDI



DIANE DUFRESNE



BLUE RODEO



PASCALE PICARD BAND



KEVIN PARENT

Un spectacle est présenté par : Patrimoine canadien Canadian Heritage

Parc Jacques-Cartier

18 H



SWING

SYLVAIN COSSETTE



EAGLE & HAWK

Parc Major's Hill

18 H



HAYLEY SALES

HAWKSLEY WORKMAN



MAUVAIS SORT



Un barbecue
de poulet à la fête
du Canada :
pour une 16^e année consécutive!

Le 1^{er} juillet, rendez-vous au coin du poulet pour déguster le sandwich vedette* de poulet grillé des Producteurs de poulet du Canada et vous contribuerez du même coup à la Banque d'alimentation d'Ottawa. Nourri au grain, le poulet de chez nous procure un goût à votre mesure.



* Grillé à la perfection par le Centurion Conférence & Event Center.



Les Producteurs de
poulet du Canada
Chicken Farmers
of Canada



www.poulet.ca

Parc Major's Hill (extrémité sud) à compter de 10 h
Démonstrations culinaires à 11 h 30, 13 h 30 et 15 h 30

Et, vers 22 h 5, l'éblouissant feu d'artifice de la fête du Canada le Choix du Président^{MD}!

613-239-5000 • 613-239-5090 (ATS) • feteducanada.gc.ca